

**MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN PROFESIONAL Y MEDIACIÓN INTERCULTURAL**  
**CURSO 2021-2022**

Itinerario 1	Itinerario 2	Itinerario 3
--------------	--------------	--------------

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	
15.00-17.00	<b>Traducción de textos literarios y humanísticos</b> Aula de Informática 3 Primer semestre	<b>Estudios literarios</b> Aula de Informática 3 Primer semestre	<b>Traducción de textos literarios y humanísticos</b> Aula de Informática 3 Primer semestre	<b>Estudios literarios</b> Aula de Informática 3 Primer semestre	<b>Coordinadora de Prácticas en empresa</b> Alicia Bolaños Medina
	<b>Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual</b> Aula de Informática 3 Segundo semestre*	<b>Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual</b> Aula de Informática 3 Segundo semestre*	<b>Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual</b> Aula de Informática 3 Segundo semestre*	<b>Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual</b> Aula de Informática 3 Segundo semestre*	
	<b>Traducción de textos económicos</b> Aula de Informática 2 Primer semestre	<b>Traducción de textos jurídicos</b> Aula de Informática 1 Primer semestre	<b>Traducción de textos económicos</b> Aula de Informática 2 Primer semestre	<b>Traducción de textos jurídicos</b> Aula de Informática 1 Primer semestre	<b>Coordinadora del Máster:</b> Heather M. Adams  (* ) Las clases del segundo semestre finalizan el 29 de marzo
	<b>Conceptos fundamentales del comercio internacional</b> Aula 19 Segundo semestre*	<b>Traducción de textos comerciales</b> Aula de Informática 1 Segundo semestre *	<b>Conceptos fundamentales del comercio internacional</b> Aula 19 Segundo semestre*	<b>Traducción de textos comerciales</b> Aula de Informática 1 Segundo semestre *	
	<b>Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural</b> Interpretación 1 Primer semestre	<b>Interpretación y mediación en los servicios públicos</b> Aula 18 Primer semestre	<b>Técnicas de oratoria en la mediación intercultural</b> Aula 32 Primer semestre	<b>Interpretación y mediación en los servicios públicos</b> Aula 18 Primer semestre	
	<b>Interpretación y mediación en contextos especializados</b> Aula de Interpretación 2 Segundo semestre *	<b>Interpretación bilateral</b> Aula 32 Segundo semestre*	<b>Interpretación y mediación en contextos especializados</b> Aula de Interpretación 2 Segundo semestre *	<b>Interpretación bilateral</b> Aula 32 Segundo semestre*	
17.00-19.00	Gestión terminológica (Semanas 1 – 7.5)	Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural	Gestión terminológica (Semanas 1 – 7.5)	Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural	
	Traducción automática (Semanas 7.5 – 15)		Traducción automática (Semanas 7.5 – 15)		
	Aula de Informática 3* Primer semestre	Aula de Informática 3* Primer semestre	Aula de Informática 3* Primer semestre	Aula de Informática 3* Primer semestre	
	<b>Traducción de textos audiovisuales</b> Aula de Informática 3 Segundo semestre*	<b>Traducción de textos audiovisuales</b> Aula de Informática 3 Segundo semestre*	<b>Traducción de textos audiovisuales</b> Aula de Informática 3 Segundo semestre*	<b>Traducción de textos audiovisuales</b> Aula de Informática 3 Segundo semestre*	
	<b>Traducción de textos comerciales</b> Aula de Informática 1 Segundo semestre *	<b>Conceptos fundamentales del comercio internacional</b> Aula 19 Segundo semestre*	<b>Traducción de textos comerciales</b> Aula de Informática 1 Segundo semestre *	<b>Conceptos fundamentales del comercio internacional</b> Aula 19 Segundo semestre*	
<b>Interpretación bilateral</b> Aula 32 Segundo semestre *	<b>Interpretación y mediación en contextos especializados</b> Aula de interpretación 2 Segundo semestre*	<b>Interpretación bilateral</b> Aula 32 Segundo semestre *	<b>Interpretación y mediación en contextos especializados</b> Aula de interpretación 2 Segundo semestre*		
19.00-21.00	<b>Localización</b> Informática 3 Primer semestre	<b>Conceptos fundamentales del derecho y la economía</b> Aula de Informática 1 Primer semestre*	<b>Localización</b> Informática 3 Primer semestre	<b>Conceptos fundamentales del derecho y la economía</b> Aula de Informática 1 Primer semestre*	
	<b>Técnicas de oratoria en la mediación intercultural</b> Aula 32 Primer Semestre		<b>Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural</b> Interpretación 1 Primer semestre		